

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 70 (1997)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Aus dem Zivilschutz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zivilschutz im Jahre 1996

# 108 000 Tage im Einsatz für die Bevölkerung

**Über 35 000 Schutzdienstpflichtige haben im vergangenen Jahr bei 1'09 Einsätzen gut 108 000 Dienstage zugunsten der Allgemeinheit geleistet. Rund ein Fünftel der Einsätze kam der Pflege und Betreuung von Mitmenschen zugute, etwas mehr als die Hälfte der Dienstage wurde für Infrastrukturaufgaben eingesetzt.**

Die Hilfeleistung zugunsten der Bevölkerung spielt beim Zivilschutz eine immer wichtigere Rolle. Einsätze in Pflege und Betreuung von Mitmenschen, für Wegbau, Bachsanierungen und andere kommunale Infrastrukturprojekte sowie für den Wiederaufbau nach Schadenereignissen zählen zunehmend zu den Dienstleistungen der Zivilschutzorganisationen.

Die Hilfestellung zugunsten der Allgemeinheit findet sowohl bei den Schutzdienstleistenden wie auch bei den Gemeinden eine positive Aufnahme. Sie konkurrieren zudem das einheimische Gewerbe nicht. Sie erfolgen unter oft schwierigen Verhältnissen und konfrontieren die Zivilschützer mit Tätigkeiten, die sie in ähnlicher Art auch bei Ernstfalleinsätzen zu erbringen hätten. Für die Vorgesetzten stellen diese Einsätze ausgezeichnete Gelegenheiten zu praktischen Erfahrungen in der Führung, der Logistik und im Umgang mit dem Material dar.

Der grösste Teil der Einsätze (19 000 Schutzdienstpflichtige und 58 000 Dienstage) wurde wie in den früheren Jahren für den Erhalt und den Ausbau kommunaler Infrastrukturen (Wegbau,

Bachsanierungen usw.) geleistet. Rund 21 400 Dienstage erbrachten 6 000 Zivilschützerinnen und Zivilschützer für die Pflege und Betreuung von Mitmenschen.

Diese Arbeiten werden meistens in Altersheimen verrichtet, um das ständige Pflegepersonal zu entlasten, beispielsweise bei Umzügen in neue Heime oder bei der Durchführung von Ferienlagern. Über

13 000 Dienstage wurden von rund 4000 Schutzdienstleistenden für die eigentliche Nothilfe (z.B. anlässlich von Überschwemmungen) sowie für Aufräum- und Wiederherstellungsarbeiten aufgewendet, um weitere Schäden zu verhindern. 6000 Schutzdienstpflichtige leisteten schliesslich an die 15 000 Tage Dienst für verschiedene andere Arbeiten von allgemeinem Interesse.

## Aufruf zu stärkerem Zusammenhalt

**Bundesrat Adolf Ogi ist überzeugt davon, dass es gelingen wird, die Schweiz in Zukunft wieder besser zu positionieren. Dazu sei es aber unabdingbar, «den Zusammenhalt in unserem Land auf allen Ebenen zu stärken». Dies forderte der Chef des Eidgenössischen Militärdepartementes (EMD) in seiner Rede in Bern vor rund 1200 Kaderangehörigen seines Departementes. Am Kadertag sprach auch die St. Galler Militärdirektorin, Regierungsrätin Kathrin Hilber, und zwar über die Zusammenarbeit zwischen EMD und den Kantonen. Der neue Chef Heer, Korpskommandant Jacques Dousse, zog in seinen Ausführungen ein positives Fazit der Armeereform.**

Der Chef des EMD hielt in seiner Rede auch kurz Rückblick auf das vergangene Jahr. Er konnte «trotz unvorhergesehener Ereignisse und deren Auswirkungen» eine positive Bilanz für 1996 ziehen; die Aufarbeitung der besonderen Vor-

kommnisse im EMD wurde auch von den sicherheitspolitischen Kommissionen der eidgenössischen Räte positiv gewürdigt. Er erwähnte die Erfolge auf dem Gebiet der Aussensicherheitspolitik, die vorgesehene Teilnahme der Schweiz an der Partnerschaft für den Frieden, die wertvolle Arbeit der OSZE-Gelbmützen in Bosnien sowie die Inbetriebnahme des Genfer Zentrums für Sicherheitspolitik. Und weiter: «Die Reformen sind stetig umgesetzt und verfeinert worden. Trotz knapper Finanzen konnte ein zukunftsgerichtetes Rüstungsprogramm verabschiedet werden, die Beschaffung des F/A-18 verläuft weiterhin planmässig. 25 000 Rekruten sind ausgebildet worden und 240 000 Armeeangehörige haben sieben Millionen Dienstage geleistet.» Bundesrat Ogi dankte seinem Kader dafür, dass diese Bilanz so positiv ausgefallen sei.

Und Bundesrat Ogi in seinem Schlussvotum: «Ich glaube an die Zukunft unseres Landes, weil wir aus Krisen immer wieder gestärkt hervorgegangen sind, weil wir an den Pioniergeist von einst anknüpfen, jeder an seinem Platz.»